

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN SÔNG MÃ
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 87 /2018/HSST
Ngày 07 - 6 - 2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÔNG MÃ, TỈNH SƠN LA

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Dương Ngọc Tam.

Các Hội thẩm nhân dân nhân dân: 1. Ông Lò Văn Chung;

2. Bà Cao Lệ Quyên.

Thư ký phiên toà: Ông Đèo Văn Quỳnh - Thư ký Toà án nhân dân huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã tham gia phiên toà: Ông Dương Văn Nam - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 6 năm 2018, tại trụ Tòa án nhân dân huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La; xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 76/2018/HSST ngày 19 tháng 4 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 87/2018/HSST- QĐ ngày 24/5/2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Hoàng Đức H, (tên gọi khác: Không) sinh ngày 25 tháng 12 năm 1990; Nơi đăng ký hộ khẩu và trú tại: Tổ 7, phường TH, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Thái; quốc tịch: Việt Nam; chức vụ đảng, đoàn thể: không; Con ông: Hoàng Đình H, sinh năm 1963; con bà: Tòng Thị K, sinh năm 1966; vợ: Lường Thị T, sinh năm 1996; có 01 người con; Tiền án, tiền sự: không có; được áp dụng biện pháp bảo lãnh tại ngoại tại tổ 7 phường TH thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La, có mặt tại phiên toà.

Người bị hại: Họ và tên: Lò Thị Đ, sinh năm 1989, trú tại bản M, xã CK, huyện SM, tỉnh Sơn La (đã chết).

Người đại diện cho người bị hại; Họ và tên: Lò Văn N, sinh năm 1984 (chồng của bị hại) trú tại bản M, xã CK, huyện SM, tỉnh Sơn La, có mặt tại phiên tòa.

Nguyên đơn dân sự:

1. Bưu điện tỉnh Sơn La, Tổng công ty Bưu Điện Việt Nam, do ông Lò Cương B- Giám Đốc, Ủy quyền cho ông Phùng Thế H - Chức vụ Phó giám đốc đại diện, theo giấy ủy quyền ngày 01/6/2018, có mặt tại phiên tòa.

2. Đại diện bản O, xã MS, huyện SM, tỉnh Sơn La, do ông Mè Văn D - Đại diện, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hoàng Đức H là lái xe của Trung tâm khai thác, vận chuyển Bưu điện tỉnh Sơn La, khi ăn sáng H cùng đám bạn đã uống hết hơn một chai 50ml rượu. Đến khoảng 9 giờ cùng ngày 01/11/2017 H đến Trung tâm khai thác vận chuyển bưu điện nhận hàng và tự bốc xếp hàng là thư, báo lên xe ô tô tải ISUZU BKS 26C-06199 của công ty, để chuyển đến Bưu điện huyện Sông Mã và Bưu điện huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La. Đến 10 giờ 45 phút cùng ngày Hùng bắt đầu cho xe chuyển bánh từ thành phố Sơn La theo đường quốc lộ 4G vào Bưu điện huyện Sông Mã, Sơn La. Do đã uống rượu nên buồn ngủ, nhưng H không cho xe dừng mà tiếp tục điều khiển xe ô tô đi với tốc độ khoảng 60km/h, khi đến địa phận bản Ổ, xã Mường Sai, huyện Sông Mã, do quá buồn ngủ lên H đã ngủ gật trong khi xe đang lưu thông trên đường, đến đoạn đường cua vòng sang phải hướng đi Sơn La - Sông Mã, xe ô tô của Hùng đi thẳng từ phần đường bên phải sang phần đường bên trái, do đó Ba đờ sóc của xe ô tô bên trái đâm thẳng vào đầu xe mô tô Honda AirBalde BKS 26B2-08045 do Lò Thị Đ, sinh năm 1989, trú tại bản M, xã CK, huyện SM, có đội mũ bảo hiểm trùm đầu đang điều khiển xe theo hướng ngược chiều, làm chị Đ ngã văng về phía trước đập đầu vào kính chắn gió bên trái xe ô tô rồi văng ra lề đường bên trái bất tỉnh, xe mô tô đổ nghiêng sang phải rồi mắc vào xe ô tô kéo lê đi, xe ô tô tiếp tục đâm đổ hàng rào đan bằng tre và đâm gãy cây sà cừ 02 năm tuổi tiếp tục đâm gãy cây cột gỗ là cột hiên nhà hội trường bản Ổ, Mường sai thì dừng lại. Lúc này H đã tỉnh ngủ và biết đã gây tai nạn, nên xuống xe cùng với người dân xung quanh đưa Lò Thị Đ đi cấp cứu tại bệnh xá Mường Sai, Sông Mã, do vết thương quá nặng nên chị Đ đã tử vong.

Kết quả kiểm tra nồng độ cồn đối với Hoàng Đức H hồi 14 giờ 45 phút ngày 01/11/2017 tại xã Mường Sai, Sông Mã là 0,737mg/L khí thở.

Các kết quả khám nghiệm được xác định như sau:

1. Hiện trường chung:

Địa điểm nơi xảy ra vụ tai nạn là đoạn đường tại km 50, quốc lộ 4G thuộc địa phận bản Ổ, xã Mường Sai, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La, đoạn đường xảy ra tai nạn có ngoặt phải theo hướng Sơn La Sông Mã. Lòng đường bằng phẳng không bị che khuất tầm nhìn, rộng 6,2m, giữa đường có vạch kẻ sơn màu vàng đứt đoạn phân chia hai phần đường, lề phải bằng đất rộng 1,4m, tiếp giáp là rãnh thoát nước bằng đất rộng 1m, sâu 0,3m, lề trái bằng đất rộng 2,2m, tiếp là sân nhà hội trường bản Ổ, Mường Sai, kích thước 14,2m x 2,3m, trong vòng bán kính là 200m về cả hai hướng không có biển báo hiệu giao thông đường bộ lấy cột mốc km50 ở bên lề đường phải làm điểm chuẩn ký hiệu A. Tại hiện trường để lại 07 dấu vết; vết 1 là vết tập hợp vết cày trượt đứt đoạn gồm 4 vết màu trắng trên mặt đường phần đường bên trái hướng Sơn La -Sông Mã chiều từ phải qua trái có tổng kích thước 1,16 x 0,50 điểm đầu vết thứ nhất cách mép đường trái 0,98m, điểm cuối cách mép đường trái 0,70m, xác định là điểm va chạm đầu tiên giữa xe ô tô và xe mô tô khi xảy ra tai nạn.

2. Phương tiện:

- Xe ô tô BKS 26C-061.99 nhãn hiệu ISUZU, màu sơn vàng- trắng, trọng tải 01 tấn, có các dấu vết sau: Kính chắn gió phía trước xe nứt, vỡ kích thước 162 cm x 12 cm, vị trí vỡ lõm vào 2cm, so với vị trí ban đầu, cần gạt nước bên trái xe gãy rời khỏi xe, nắp ca bo bốp méo, bong tróc sơn kích thước 87 cm x 36cm, miếng ốp tai bên trái bung rời khỏi vị trí ban đầu, cụm đèn chiếu sáng bên trái vỡ nát bung khỏi vị trí ban đầu, không còn tắc dụng kích thước 29 x24 cm, Ba đèn sọc phía trước cong vênh, móp méo từ trước về sau, cánh cửa xe bên trái cong vênh từ trước về sau kích thước 44cm x 16cm, bậc lên xuống bên trái bị gãy rời khỏi vị trí ban đầu, thanh kim loại bảo vệ bên trái xe bị cong từ dưới lên, từ trước về sau, mặt ngoài có vết mài kích thước 100cm x 04cm, đèn thùng phía trên bên trái bị vỡ, biển kiểm soát bị bung khỏi vị trí ban đầu.

- Xe mô tô BKS 26B2-08045 nhãn hiệu Honda AIRBLADE, màu sơn xanh-bạc- đen, toàn bộ phần đầu xe: 02 gương chiếu hậu, cụm đèn chiếu sáng, đèn tín hiệu báo rẽ đồng hồ công tơ mét, nhựa ốp mặt nạ, chắn bùn phía trước vỡ nát bung khỏi vị trí ban đầu, tay nắm ghi đồng bên phải cong gập, càng trước của xe lệch so với vị trí ban đầu 02cm, giảm sóc trước bên trái có vết xước kim loại rò rỉ dầu, cánh yếm bên phải bị vỡ nát bung khỏi vị trí ban đầu, chắn bùn phía sau gắn liền biển kiểm soát gãy rời khỏi vị trí ban đầu.

3. Tử thi:

Tử thi Lò Thị Đ, sinh năm 1989, trú tại bản M, xã CK, huyện SM, tỉnh Sơn La, có các dấu vết tổn thương như sau: Toàn bộ vùng mặt xây xước, môi bầm tím tụ máu, xương hàm mặt và cung răng nguyên vẹn, lỗ tai, lỗ mũi khô, cổ

phải xây xước trên diện 17,8 cm, giữa ngực xây xước bầm tím 10 x 13cm, dấu hiệu mất liên tục xương sườn IV, V, VI, VII, VIII, IX, X bên trái, ấn vùng ngực có nhiều máu lẫn bọt trào ra ở miệng, mũi, phần bụng dưới rốn có vết xước da kích thước 12 x 08cm, cẳng tay bên phải xây xước bầm tím kích thước 5cm x 1,3cm, đùi phải xây xước da rộng 10cm x 06 cm, cẳng tay phải xây xước bầm tím trên diện 17cm x 12cm, đùi trái xây xước bầm tím trên diện 14cm x 10cm, mặt trước mu bàn chân xây xước bầm tím, biến dạng.

Mổ tử thi: Đùi trái thấy vết thương thông vào ổ gãy, cơ bầm tụ máu, đầu xương gãy sắc nhọn.

Tại bản kết luận giám định pháp y số 72/GĐPY ngày 08/11/2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận, nguyên nhân chết của Lò Thị Đ: gãy kín xương sườn IV, V, VI, VII, VIII, IX, X bên trái. Ấn vùng ngực; có nhiều máu lẫn bọt trào ra ở mũi, miệng; gãy kín đầu trên xương quay trái. Gãy hở 1/3 giữa đùi trái Kết luận: "Sốc đa chấn thương không hồi phục".

Bản cáo trạng số 41/CT- KSSM ngày 18 tháng 4 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La truy tố bị cáo Hoàng Đức H về tội Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ quy định tại điểm b khoản 2 Điều 202 của Bộ luật hình sự năm 1999.

Kiểm sát viên giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260, điểm b, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 54, khoản 1, 2 Điều 65 của Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Hoàng Đức H từ 30 tháng đến 36 tháng tù, cho hưởng án treo, tuyên thời gian thử thách.

Về phần dân sự: Gia đình bị cáo H đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường về tài sản và tính mạng cho đại diện bị hại số tiền 485.000.000 đồng và 5.000.000 đồng bồi thường mái hiên nhà văn hóa bản Ổ, xã Mường Sai, đã sửa chữa và giao xe ô tô cho Công ty Bưu Điện tỉnh Sơn La là phù hợp với quy định của pháp luật, cần chấp nhận.

Về vật chứng: Xử lý vật chứng theo khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự 2015, khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ vào các chứng cứ và các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai nhận của bị cáo, đơn yêu cầu của đại diện người bị hại, các nguyên đơn dân sự, vật chứng của vụ án.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng; quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Sông Mã, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các quyết định, hành vi tố tụng đã được thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Hoàng Đức H là lái xe của Bưu Điện tỉnh Sơn La, đã tự nhận hàng, bốc xếp hàng là thư phẩm, thư báo lên xe rồi điều khiển xe ô tô tải ISUZU màu sơn vàng- trắng, BKS 26C-061.99 là xe của Trung tâm khai thác và vận chuyển thư báo vào tuyến Sông Mã, Sốp Cộp. Khi đi đến địa phận bản Ổ, Mường Sai, Sông Mã, là đoạn đường vòng sang phải, do buồn ngủ, H đã để cho xe ô tô chạy sai làn đường, lấn sang đường bên trái đã va chạm với xe mô tô đi ngược chiều của Lò Thị Đ, làm chị Đ ngã văng ra bất tỉnh đã tử vong tại bệnh xá xã Mường Sai huyện Sông Mã, xe ô tô bị hư hỏng nhẹ, xe mô tô bị hỏng nặng, sập mái ngói nhà hội trường bản Ổ, tổng số tài sản bị thiệt hại đến hơn 50 triệu đồng.

Tại phiên tòa bị cáo H vẫn giữ nguyên lời khai như đã khai tại cơ quan điều tra, không khai báo bổ sung; lời khai của bị cáo phù hợp với: Biên bản khám nghiệm hiện trường, Biên bản khám nghiệm tử thi, Kết luận giám định pháp y, Biên bản khám nghiệm tài sản, Kết luận định giá tài sản là 01 xe mô tô và 01 xe ô tô tải, mái hiên nhà Hội trường bản Ổ, xã Mường Sai, huyện Sông Mã.

Từ những căn cứ nêu trên có đủ cơ sở kết luận bị cáo Hoàng Đức H phạm tội Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ, tội phạm và hình phạt quy định tại điểm b khoản 2 Điều 202 của Bộ luật hình sự năm 1999.

[3] Về pháp luật áp dụng: Đến thời điểm xét xử sơ thẩm Bộ luật hình sự 2015 đã có hiệu lực thi hành, Hội đồng xét xử nhận thấy hành vi của bị cáo Hùng thuộc trường hợp quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017) đều có mức hình phạt tù từ 03 năm đến 10 năm, như vậy giữa 2 Điều luật của Bộ luật năm 1999 và năm 2015 có mức hình phạt tương đương nhau, nên cần áp dụng Bộ luật hình sự năm 2015(sửa đổi bổ sung năm 2017) khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

[4] Xét tính chất mức độ phạm tội của bị cáo: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây thiệt hại về tính mạng và tài sản cho người khác, gây hoang mang lo lắng trong nhân dân, bị cáo là người có đủ năng lực pháp luật, nhận thức được hành vi nguy hiểm cho xã hội, do coi thường pháp luật nên đã phạm tội. Do đó cần phải xử phạt nghiêm minh, nhằm răn đe giáo dục và đề phòng ngừa chung.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự,
- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội đã đưa nạn nhân đi cấp cứu, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo, thật sự ăn năn hối cải, tích cực bồi thường thỏa đáng cho bên bị hại, gia đình bị hại có đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015.

[6] Về dân sự trong vụ án:

- Về tính mạng, tinh thần và tài sản: Gia đình bị cáo H đã tự nguyện thỏa thuận và bồi thường cho gia đình bị hại anh Lò Văn N chồng của chị Đ số tiền 485.000.000 đồng (Bốn trăm tám mươi lăm triệu đồng), là phù hợp cần chấp nhận.

- Đối với chiếc xe ô tô ISUZU biển kiểm soát 26C-06199 của Bưu Điện tỉnh Sơn La bị hư hỏng, gia đình bị cáo đã tự nguyện sửa chữa, đã giao lại cho Bưu Điện tỉnh Sơn La, hiện xe đã đi vào hoạt động bình thường và không có yêu cầu bồi thường gì thêm là phù hợp với quy định của pháp luật.

- Về tài sản là chiếc xe mô tô BKS: 26B2-08045 bị hỏng đến 28.380.000 đồng, trước khi xét xử đại diện cho người bị hại anh Lò Văn N và gia đình bị cáo Hùng đã thỏa thuận bồi thường 35.000.000 đồng là phù hợp cần chấp nhận.

[7] Vật chứng của vụ án: Chiếc xe máy biển kiểm soát 26B2-08045, 01 yên xe màu xám - đen, 01 mũ bảo hiểm hiệu Index màu trắng - đen là tài sản sở hữu hợp pháp của gia đình bị hại, cần trả lại cho chủ sở hữu là Lò Văn N.

- Vật chứng là 30 (ba mươi) mảnh nhựa bị vỡ không rõ hình dạng, có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

- Vật chứng là Giấy phép lái xe hạng B2 mang tên bị cáo Hoàng Văn H, do cơ quan Điều tra công an huyện Sông Mã tạm giữ cần trả lại cho bị cáo tại phiên tòa.

[8] Về án phí: Bị cáo chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố Hoàng Đức H phạm tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

1. Về hình phạt:

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260, khoản 1, 2 Điều 65, điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015; xử phạt Hoàng Đức H 36 (ba mươi sáu) tháng tù, cho hưởng án treo, thử thách 60 tháng, thời gian thử thách tính từ ngày tuyên án (07/6/2018), giao bị cáo H cho Ủy ban nhân dân phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La giám sát thi hành án.

2. Về phần dân sự:

Áp dụng Điều 589, Điều 591 của Bộ luật dân sự:

Chấp nhận gia đình bị cáo Hoàng Đức H đã tự thỏa thuận bồi thường về tính mạng, tinh thần và tài sản cho gia đình người bị hại anh Lò Văn N tổng số tiền 485.000.000 đồng (Bốn trăm tám mươi lăm triệu đồng).

Chấp nhận gia đình bị cáo Hùng đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường xong chiếc xe ô tô ISUZU biển kiểm soát 26C-06199 cho Công ty Bưu Điện tỉnh Sơn La và mái hiên nhà hội trường văn hóa bản Ô, xã Mường Sai.

3. Về vật chứng:

Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm b, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

Tuyên trả cho đại diện người bị hại: Anh Lò Văn N chiếc xe mô tô hiệu Honda Airblade, màu sơn xanh, biển kiểm soát 26B2-08045, số khung: 4319BY 161975, số máy: 1722242, đã qua sử dụng, xe hư hỏng như mô tả trong biên bản khám nghiệm hiện trường + 01 chiếc mũ bảo hiểm Index màu trắng- đen đã qua sử dụng + 01(một) yên xe màu xám- đen bị gãy rời của xe mô tô biển kiểm soát 26B2-080.45.

- Tịch thu để tiêu hủy 30 mảnh nhựa vỡ không rõ hình:

- Tuyên trả cho bị cáo Hoàng Đức H, tại phiên tòa 01(một) giấy phép lái xe hạng A1, B2 số/no:140127000892, cấp ngày 01/3/2015.

Theo biên bản giao nhận vật chứng tài sản ngày 08/6 /2018 giữa Chi cục thi hành án Dân sự huyện Sông Mã và Công an huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La.

4. Án phí:

Áp dụng khoản 2 Điều 135, Điều 136 BLTTHS và các Điều 21, 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; Buộc bị cáo H phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, các nguyên đơn dân sự, đại diện người bị hại có mặt tại phiên tòa, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (07 /6/2018).

"Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú, thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự".

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La ;
- VKSND H Sông Mã ;
- Công an huyện Sông Mã;
- Bị cáo;
- Người bị hại,
- Nguyên đơn dân sự;
- Lưu HS- AV.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Dương Ngọc Tam

